

# Všeobecné doplňkové obchodní podmínky využívání služeb MyJobConnect

(dále jen "Doplňkové obchodní podmínky")

## I. Rozsah působnosti

1. Služby MyJobConnect spočívají v kombinaci různých produktů společnosti John Deere, jejichž využívání v každém jednotlivém případě podléhá vlastním obchodním podmínkám. Rozsah těchto různých obchodních podmínek včetně jejich pořadí je uveden níže. Pro využívání služeb MyJobConnect jsou rovněž sjednány doplňkové obchodní podmínky.
2. Využívání služeb MyJobConnect Solution, které nabízí společnost John Deere GmbH & Co KG (dále jen "JD" nebo "John Deere"), se řídí těmito obchodními podmínkami:

- a) Všeobecné obchodní podmínky MyJohnDeere platné pro portál MyJohnDeere.com (dostupné na adrese: [http://www.deere.com/privacy\\_and\\_data/agreements/myjohndeere/terms\\_and\\_conditions.page](http://www.deere.com/privacy_and_data/agreements/myjohndeere/terms_and_conditions.page))

Obchodní podmínky portálu MyJohnDeere obecně upravují Váš přístup na internetové stránky společnosti MyJohnDeere, k operačnímu středisku MyJohnDeere (<https://myjohndeere.deere.com>) (tj. příslušné uživatelské rozhraní, které Vám společnost MyJohnDeere zpřístupní za účelem správy majetku a plánování objednávek) a k dalším službám poskytovaným na portálu "MyJohnDeere.com" a jejich využívání, stejně tak jako přístup na další internetové stránky a mobilní aplikace společnosti John Deere. Není-li v těchto Doplňkových obchodních podmínkách stanoveno jinak (viz článek 4.E. obchodních podmínek), použijí se na služby MyJobConnect Solution rovněž ustanovení obchodních podmínek portálu MyJohnDeere.

- b) Licenční smlouvy s koncovým uživatelem upravující podmínky aplikací MyJobsManager a MyJobs (dostupné v rámci obchodních podmínek příslušné aplikace)

Licenční smlouva s koncovým uživatelem upravuje (pokud tyto Doplňkové obchodní podmínky výslovně nestanoví jinak) užívání jednotlivých aplikací MyJobsManager a MyJobs (dále společně jen "Aplikace"), které lze stáhnout zdarma prostřednictvím různých internetových obchodů s aplikacemi. Licenční smlouva s koncovým uživatelem neupravuje placenou aktivaci přenosu dat mezi operačním střediskem MyJohnDeere a Aplikacemi, ani související jednotlivé funkce a služby MyJobConnect. V tomto směru se použijí ustanovení obchodních podmínek blíže vymezená v čl. I.1. odst. a), c) a d).

- c) Tyto Doplňkové obchodní podmínky využívání služeb MyJobConnect

Tyto Doplňkové obchodní podmínky stanoví, které z všeobecných obchodních podmínek se použijí na jednotlivé služby MyJobConnect Solution, a stanoví v této souvislosti některé doplňující obchodní podmínky.

Objednávka aktivace přenosu dat mezi operačním střediskem MyJohnDeere a Aplikacemi: Aktivace přenosu dat mezi operačním střediskem MyJohnDeere a Aplikacemi (tzv. Backend připojení) je úplatná a tuto aktivaci provede společnost John

Deere, jakmile obdrží právně závaznou objednávku koncového uživatele prostřednictvím jednoho ze svých pověřených distribučních partnerů (dále jen "Objednávka"). V Objednávce jsou stanoveny doplňkové obchodní podmínky pro využívání služeb MyJobConnect Solution, zejména doba trvání aktivace/využívání, počet licencí koncových uživatelů, které mají být aktivovány, stejně jako poplatek, který má být za licence zaplacen.

## II. Předmět služeb MyJobConnect Solution

Služby MyJobConnect představují řešení pro internetové a mobilní aplikace chráněné autorským právem, které spočívá v těchto službách (dále jen "Služby MyJobConnect Solution"):

1. Aplikace: Aplikace MyJobsManager a MyJobs včetně jejich funkcí jsou poskytovány bezúplatně.
2. Backend připojení: Úplatná aktivace přenosu dat mezi operačním střediskem MyJohnDeere a Aplikacemi MyJobConnect (a souvisejících doplňujících funkcí) jsou podrobněji vymezeny v Objednávce, konkrétně:

Tato aktivace umožňuje synchronizovat a přenášet mezi operačním střediskem MyJohnDeere.com a Aplikacemi MyJobsManager a MyJobs tyto informace o jednotlivých úkonech:

- druh úkonu (např. sadba, sklizeň, orba atd.)
- informace o úkonu (např. zvolené činnosti, systém měrných jednotek atd.)
- pole a hranice pole
- název pole
- způsob sadby
- přidělený(i) řidič(i)
- přidělené vybavení
- přidělené zemědělské stroje
- jiné požadované materiály
- datum úkonu
- zpráva o provedených pracích včetně vybraných otázek a dalších poznámek potřebných pro vyúčtování a provedení jednotlivých úkonů včetně odpovědí na otázky týkající se vyúčtování a jednotlivých úkonů.

## III. Uživací právo a licenční poplatek

1. Uživací právo k jednotlivým Službám MyJobConnect Solution se řídí těmito ustanoveními:
  - a) Užívání jednotlivých Aplikací, které si lze zdarma stáhnout prostřednictvím příslušných internetových obchodů s aplikacemi, se řídí příslušnou Licenční smlouvou pro koncové uživatele (viz článek I. výše).
  - b) Využívání jiných služeb/ jiného obsahu se řídí všeobecnými obchodními podmínkami dostupnými na internetových stránkách MyJohnDeere.com (viz článek I. výše) a těmito Doplňkovými obchodními podmínkami využívání služeb MyJobConnect.
2. Příslušné licenční poplatky jsou podrobně specifikovány v jednotlivých Objednávkách aktivace přenosu dat mezi operačním střediskem MyJohnDeere a Aplikacemi MyJobConnect a určují se na základě počtu objednaných licencí pro koncové uživatele.

#### IV. Zvláštní ustanovení o omezení odpovědnosti a záruk při užívání Aplikací

Pokud jste si aktivovali placené služby MyJobConnect a přijali tyto Doplňkové obchodní podmínky, nahrazuje se článek 7 ("Omezení záruk") a článek 8 ("Omezení odpovědnosti") Licenčních smluv pro koncové uživatele pro aplikace MyJobsManager a MyJobs tímto ustanovením:

##### 1. Záruka

- Použijí se zákonná ustanovení o záruce.
- Případné vady Aplikací je uživatel povinen bez zbytečného odkladu písemně oznámit společnosti John Deere. V případě podstatných vad musí uživatel rovněž uvést čas, kdy se vada objevila, a podrobně popsat okolnosti.

##### 2. Omezení odpovědnosti

- Společnost John Deere nese neomezenou odpovědnost a) za úmyslné protiprávní jednání a hrubou nedbalost, b) za smrt, újmu na zdraví nebo psychickou újmu, c) podle německého zákona o odpovědnosti za vadu výrobku [*Produkthaftungsgesetz*] a rovněž d) podle záruky, kterou případně poskytla.
- V případě drobného porušení povinnosti z nedbalosti, které je podstatné pro splnění účelu smlouvy (primární povinnost – *Kardinalpflicht*), je odpovědnost společnosti John Deere omezena na škody, které lze předvídat a které jsou obvyklé pro tento druh transakce.
- Společnost John Deere nenese žádnou další odpovědnost. Společnost John Deere zejména nenese odpovědnost za původní vady, pokud nebyly splněny podmínky odstavců 1 a 2 výše. Společnost John Deere nenese odpovědnost za škody, včetně poškození systémového prostředí a operačního systému, které byly způsobeny jakoukoli změnou v Aplikacích provedenou uživatelem nebo softwarovým či hardwarovým prostředím, které nesplňuje systémové požadavky.
- Výše uvedené omezení odpovědnosti se použije i na osobní odpovědnost zaměstnanců, zástupců a členů statutárního orgánu poskytovatele licence.
- Uživatel je povinen pravidelně zálohovat svá data a pořizovat záložní kopie. Pokud je společnost John Deere zásadně odpovědná za ztrátu dat podle tohoto článku, je tato její odpovědnost omezena na obnovu dat, která by byla možná, pokud by uživatel pravidelně pořizoval kopie odpovídající příslušnému riziku.

##### 3. Další informace o odpovědnosti

- Při využívání služeb MyJobConnect je uživatel vždy odpovědný za dodržování platných ustanovení německého zákona o provozu na pozemních komunikacích [*Straßenverkehrsordnung*] a veškerých dalších platných právních předpisů. Tato povinnost zahrnuje zejména povinnost každého uživatele služeb MyJobConnect mít pod kontrolou veškerá vozidla vybavená navigací MyJobConnect a nepoužívat koncová mobilní zařízení při řízení.

#### V. Ochrana údajů

Pro účely zpracování osobních údajů se použije oznámení společnosti John Deere o ochraně osobních údajů (dostupné na adrese:

[http://www.deere.com/privacy\\_and\\_data/privacy\\_and\\_data\\_germany.page](http://www.deere.com/privacy_and_data/privacy_and_data_germany.page)).

## VI. Jiná ustanovení

1. Společnost John Deere je oprávněna využít k plnění svých povinností podle ustanovení těchto podmínek třetí osoby. Společnost John Deere je rovněž oprávněna převést svá práva a povinnosti vyplývající z těchto obchodních podmínek na třetí osobu. Společnost John Deere je rovněž oprávněna převést tuto smlouvu společně se všemi právy a povinnostmi z ní vyplývajícími na třetí osobu. O této skutečnosti je povinna uživatele informovat, přičemž v takovém případě je uživatel oprávněn tuto smlouvu ukončit.
2. Jsou-li nebo stanou-li se jakákoli ustanovení těchto obchodních podmínek neplatnými nebo neúplnými, není tím nijak dotčena platnost zbývajících ustanovení. Vzniklá mezera bude doplněna platným ustanovením, které bude co možná nejpřesněji odpovídat ekonomickému záměru smluvních stran.
3. Tyto Doplňkové obchodní podmínky se řídí právem Spolkové republiky Německo, s vyloučením Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodním prodeji zboží (CISG) ze dne 11. dubna 1980.
4. Smluvní strany se dohodly, že veškeré spory vzniklé z této Smlouvy a v souvislosti s ní bude rozhodovat výlučně místně příslušný soud v Mannheimu, pokud je uživatel podnikatelem ve smyslu německého obchodního zákoníku [*Handelsgesetzbuch*], nebo pokud uživatel nemá v okamžiku podání žaloby sídlo [*Sitz*] ve Spolkové republice Německo.

Stav ke dni: 28. října 2016